



# GUIDES CANINS COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS

MINI TEST, 25-26-27 octobre, 2024



## HORAIRE & JUGES

PM/SOIR, Vendredi le 25 octobre (enregistrement à 13h)		
Yvonne Ferguson		
<b>Vieille Bâtisse</b>	<b>Vieille Bâtisse</b>	<b>Vieille Bâtisse</b>
1-Élite- Extérieur	2-Élite-Contenant	3-Élite-Intérieur
<b>Vieille Bâtisse</b>	<b>Vieille Bâtisse</b>	<b>Vieille Bâtisse</b>
1-Élite- Extérieur	2-Élite-Contenant	3-Élite-Intérieur

Samedi, le 26 octobre (enregistrement à 8h)		
Chelsea Du Jardin		
<b>Salle d'agilité</b>	<b>Salle d'agilité</b>	<b>En arrière- Salle d'agilité</b>
1-Novice Contenant	2-Novice Intérieur	3-Novice Extérieur
<b>Salle d'agilité</b>	<b>Cabanon</b>	<b>Extérieur- Cabanon</b>
4- Avancé Contenant	5- Avancé Intérieur	6. Avancé Ext (objets)

Samedi, le 26 octobre (enregistrement à 8h)		
Yvonne Ferguson		
<b>Extérieur Ring agilité</b>	<b>Extérieur Ring agilité</b>	<b>Vieille bâtisse</b>
1-Excellent- Contenant	2- Excellent-Extérieur-vehicules	3-Excellent- Intérieur
	<b>Salle d'agilité</b>	<b>Vielle batisse</b>
	4-Jeux-Vitesse	5-Jeux-Équipes

Dimanche, le 27 octobre (enregistrement à 8h)		
Chelsea Du Jardin		
<b>Salle d'agilité</b>	<b>Salle d'agilité</b>	<b>En arrière- Salle d'agilité</b>
1-Novice Contenant	2-Novice Intérieur	3-Novice Extérieur (objets)
<b>Salle d'obéissance</b>	<b>Vielle Bâtisse</b>	<b>Vielle Bâtisse</b>
4- Avancé Contenant	5- Avancé Intérieur	6. Avancé Ext (objets)

Dimanche, le 27 octobre (enregistrement à 8h)		
Yvonne Ferguson		
<b>Extérieur Ring agilité</b>	<b>Extérieur Ring agilité</b>	<b>Nouvelle bâtisse</b>
1-Excellent- Contenant	2- Excellent-Extérieur-vehicules	3-Excellent- Intérieur
	<b>Vielle batisse</b>	<b>Salle d'agilité</b>
	4-Jeux-Distance	5-Jeux-Aériale

\*\*\*les lieux sont tous sujets à changement

## LOCATION ET SPÉCIFICATIONS

- Cette compétition sera tenue chez GUIDES CANINS, à l'extérieur ou à l'intérieur selon la classe, 1200A montée Poirier, Saint Lazare, J7T 0L7. [www.guidescanins.com/installations/directions/](http://www.guidescanins.com/installations/directions/)
- Liste des options d'hébergement et de restaurants <http://www.guidescanins.com/concours/competition-du-printemps/>
- Aucune disposition n'a été prise en cas de pluie ou de soleil.
- Cette compétition sera tenue selon les règlements du Sporting Detection Dog Association (SDDA).
- Des odeurs officielles devront être utilisées dans tous les événements SDDA [www.sportingdetectiondogs.ca](http://www.sportingdetectiondogs.ca).
- Vétérinaire: Centre DMV, 2300 54ième avenue, Lachine, Qc, 514-633-8888

## ÉLIGIBILITÉ

- Pour participer à cette compétition, les chiens de race pure ou croisée doivent être âgés d'au moins 6 mois et doivent posséder une carte d'identité du SDDA.
- Les chiennes qui sont en chaleur peuvent participer au concours, mais les manieurs doivent informer la secrétaire au moins 24 heures avant le début du test. Les chiennes en chaleur passeront à la fin de toutes les recherches et à la fin de chaque composante. Elles doivent porter une culotte.
- Les bottes sont requises (pattes avant) pour les recherches de véhicules (si lieu)

## INSCRIPTION, FRAIS & PAIEMENTS

- Il est entendu qu'en envoyant leur formulaire d'inscription, les compétiteurs sont familiers avec les règlements qui régissent les concours de SDDA.
- Les inscriptions ouvrent 1 mois avant la date de la compétition à 9h pour les membres du SDDA et 48 heures plus tard pour les non-membres.
- Les inscriptions se font seulement avec le PDF envoyer à [chelsea@guidescanins.com](mailto:chelsea@guidescanins.com) (pages 5&6)
- Les inscriptions ferment à 11h59, 2 lundis avant l'événement ou lorsque la limite d'inscription est atteint.
- Les inscriptions sont limitées. Nous nous réservons le droit de refuser une inscription. Les inscriptions doivent être envoyées à [chelsea@guidescanins.com](mailto:chelsea@guidescanins.com) avec la feuille d'inscription et les termes et conditions acceptés.
- Les équipes de manieur/chiens peuvent s'inscrire dans un, deux, trois ou quatre composantes. Un manieur peut entrer un maximum de 1 chien dans une composante donnée.
- Aucun enregistrement sur place ne sera accepté.
- Le paiement peut être fait par transfert électronique à [info@guidescanins.com](mailto:info@guidescanins.com) avec la réponse à la question scent en minuscule. Vous pouvez faire un seul paiement pour toutes les inscriptions de vos chiens. Vous pouvez aussi payer par carte de crédit. Une facture vous sera envoyée par courriel. Le paiement doit être effectué promptement après la réception de cette facture. L'inscription sera valide seulement après la réception du paiement. Si vous utilisez une autre réponse il ne serait pas accepter et des frais seront chargées.
- Les inscriptions coûtent 39\$+tx (44.84)/classe avant la date de fermeture des inscriptions. Les équipes coutent un total de 39\$ +tx(44.84) donc 19.50\$ + tx (22.42) par chien.
- Il sera possible de s'inscrire après la date de fermeture si la limite des inscriptions n'a pas été atteinte. Le coût des inscriptions tardives sera de 46\$+tx (52.88)/classe.
- Aucun remboursement, annulation ou changement ne sera fait après la date de fermeture des inscriptions ou dans l'éventualité que le chien ou le manieur ne se présente pas, est éliminé ou expulsé par le comité responsable du concours, un juge ou un vétérinaire ou en cas de température inclémente.
- Les participants qui annulent avant la date de fermeture obtiendront un remboursement.
- Le propriétaire d'une chienne en chaleur, dont le chien ou lui-même est blessé, obtiendra un remboursement, à condition qu'il présente un billet du médecin ou du vétérinaire et qu'il en avise la secrétaire au moins 24 heures avant le début de l'ouverture de l'enregistrement de la première journée du test.
- Tous les remboursements sont assujettis à des frais administratifs de 10%.
- Des frais de 20\$ s'appliqueront pour les chèques retournés et les cartes de crédit refusées.
- Des frais de banque seront appliqués pour ceux qui n'utilise pas scent comme mot de passe pour les transferts électroniques

## DÉROULEMENT

- D'autres détails vous seront communiqués dans votre courriel de confirmation.
- Une copie de votre feuille de pointage sera disponible après vos courses.
- Des rubans de qualification et des rosettes de placement et de titre seront présentés après les classes.
- Les chiens ayant obtenu un titre SDDA peuvent passer à un niveau supérieur (sous le même juge) à condition que le secrétaire soit informé par écrit dès la publication des résultats.

**\*\*\* L'ENTRAÎNEMENT, LA PRATIQUE ET/OU L'UTILISATION NON OFFICIELLE  
D'ODEUR NE SONT PAS AUTORISÉS SUR LE TERRAIN OÙ À LIEU LE CONCOURS  
INCLUANT LE STATIONNEMENT, etc.\***



**GUIDES CANINS**  
**SCENT DETECTION TRIAL**  
 MINI TEST, October 25-26-27, 2024



**SCHEDULE & JUDGES**

PM/EVENING, Friday, October 25 (registration at 1 p.m.)		
<b>Yvonne Ferguson</b>		
<b>Old building</b>	<b>Old building</b>	<b>Old building</b>
1-Elite- Exterior	2-Elite-Container	3-Elite-Interior

Saturday, October 26 (registration at 8 a.m.)		
<b>Chelsea Du Jardin</b>		
<b>Agility Hall (old)</b>	<b>Agility Hall (old)</b>	<b>Agility Hall (old)</b>
1- Started Container	2- Started Interior	3- Started Exterior
<b>Agility Hall (old)</b>	<b>Gazebo</b>	<b>Exterior-Gazebo</b>
4-Advanced- Container	5-Advanced- Interior	6-Advanced-Exterior

Saturday, October 26, 2024 (registration at 8 a.m.)		
<b>Yvonne Ferguson</b>		
<b>Exterior- Agility Rings</b>	<b>Exterior- Agility Rings</b>	<b>Old building</b>
1- Excellent Container	2- Excellent Exterior	3- Excellent Interior Exterior
	<b>Agility Hall</b>	<b>Old building</b>
	4- Games- Speed	5-Games- Team

Sunday, October 27 2024 (registration at 8 a.m.)		
<b>Chelsea Du Jardin</b>		
<b>Agility Hall (old)</b>	<b>Agility Hall (old)</b>	<b>Agility Hall (old)</b>
1- Started Container	2- Started Interior	3- Started Exterior
<b>Obedience hall</b>	<b>Old building</b>	<b>Old Building</b>
4-Advanced- Container	5-Advanced- Interior	6-Advanced-Exterior

Sunday, October 27 2024 (registration at 8 a.m.)		
<b>Yvonne Ferguson</b>		
<b>Exterior- Agility Rings</b>	<b>Exterior- Agility Rings</b>	<b>New building</b>
1- Excellent Container	2- Excellent Exterior	3- Excellent Interior Exterior
	<b>Old building</b>	<b>Agility Hall</b>
	4- Games- Distance	5-Games- Aerial

\*\*\*Note that locations are subject to change

**LOCATION AND SPECIFICATIONS**

- This test will be held at GUIDES CANINS 1200A montée Poirier, Saint-Lazare, indoors, in the old building
- Directions: <http://www.guidescanins.com/en/facilities/directions/>
- Lodging & food accommodation: <http://www.guidescanins.com/en/trials/spring-competition/>  
Rain or shine.
- This trial is being held under the Sporting Detection Dog Association (SDDA) rules.
- Only official scents will be used in all SDDA events you can find a list of approved scents and rules at [www.sportingdetectiondogs.ca](http://www.sportingdetectiondogs.ca).
- Veterinarian: Centre DMV, 2300 54ième avenue, Lachine, Qc, 514-633-8888

## ELIGIBILITY

- This trial is open to all dogs, purebred and non purebred that are at least 6 months of age and have a SDDA ID number.
- Bitches that are in heat may attend a test but handlers must notify an official at least 24 hours prior to the trial begins so that competitors may be notified of any changes. Bitches in heat will test or compete at the end of all searches/tests and at the end of any single component at a trial and must wear pants.
- Boots are required on front feet for vehicle searches (when vehicles are used)

## REGISTRATION, FEES & PAYMENTS

- Competitors, through the submission of an entry, acknowledge that they know and accept the sdda rules. [www.sportingdetectiondogs.ca](http://www.sportingdetectiondogs.ca).
- Registration opens one month prior to the event at 9 a.m. for the SDDA members, and 48 hours later for non SDDA members
- Please fill out the pdf and send back to us (pages 5 & 6) via email at [chelsea@guidescanins.com](mailto:chelsea@guidescanins.com).
- Registrations close at 11:59 p.m. 2 Mondays before the event or when the limit is reached.
- Entries are limited. We reserve the right to refuse any entry. The registrations must be sent to [chelsea@guidescanins.com](mailto:chelsea@guidescanins.com) with the registration paper as well as the accepted terms and conditions.
- Handler / dog teams may enter one or all components. A handler may enter a maximum of 1 dog in a given component
- Payment can be made by electronic transfer to [info@guidescanins.com](mailto:info@guidescanins.com) Payment must be made promptly after receipt of the invoice. Please wait to make the payment until the invoice has been sent. The question for your e-transfer should be SDDA and the answer: scent No other answers will be accepted.
- No on site registration possible.
- The payment must be received only once you have received the invoice via our propet portal. For e-transfers the answer to the question should be scent in small letters. You can make one payment for the registration of all of your dogs. The registration is only valid once payment has been received (after having received the invoice). If you should use another answer and it is not accepted, banking fees will be charged.
- Each component costs \$39+tx (44.84)/class before the closing date. Teams cost a total of \$39 + tx(44.84) which is \$19.50 +tx(22.42) per dog.
- It will be possible to register after the closing date, if there is still room. The cost for late entries will be \$46+tx (52.88)/class.
- There shall be no refunds, cancellation or changes after the closing date or in the event a dog and/or handler are dismissed from competition regardless of the reason for such a dismissal or in the event of inclement weather.
- A refund will be issued for dogs and handlers that are injured, providing that they send a doctor or veterinarian note and that the trial secretary is advised 48 hours before the start of the first day of competition.
- A refund will be issued for dogs and handlers that are injured, providing that they send a doctor or veterinarian note and that the trial secretary is advised 48 hours of the first day of the competition.
- Any refund issued will be minus a 10% administrative fee.
- A \$20 fees will be charged for NSF checks and refused credit cards.
- Fees will apply if participants do not use the correct answer for the e-transfer (scent)

## PROCEDURE

- Other details will be shared in the email confirmation.
- Scribe sheet copies will be available after each run.
- Qualifying and placement ribbons will be presented per component and rosettes for titles.
- Dogs who have earned an SDDA title may advance to a higher level (under the same judge) provided that the secretary is notified in writing as soon as the results are published.

**\*\*\* TRAINING AND/OR UNOFFICIAL USE OF ODOR IS NOT PERMITTED ON THE TRIAL GROUNDS. THIS INCLUDES PARKING AREAS, ETC. \*\*\***



# GUIDES CANINS

COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS  
SCENT DETECTION COMPETITION



TRIAL October 25-26-27 2024 \* CONCOURS 25-26-27 octobre 2024

Nom du manieur * Handler name:			
Courriel*Email:		Téléphone:	
Adresse * Address:			
# SDDA Humain* Human SDDA #:		Amateur/Working:	

Nom du chien * dogs name			
# SDDA chien * dog		Race/Breed:	
Titres possible?		Indication:	

<p>À renvoyer à <a href="mailto:chelsea@guidescanins.com">chelsea@guidescanins.com</a> (ouverture le 25 sept à 9h00 pour les membres SDDA, le 27 sept à 9h00 pour les non-membres)</p> <p>**Payable par virement électronique à <a href="mailto:info@guidescanins.com">info@guidescanins.com</a> lors de la réception de la facture RÉPONSE: <b>scent</b> aucune autre réponse serait accepter. Ou via visa ou MC.</p> <p>.....</p> <p>To be sent back to <a href="mailto:chelsea@guidescanins.com">chelsea@guidescanins.com</a> (opening on Sept 25 at 9:00 a.m. for SDDA members, Sept 27 at 9:00 a.m. for non-members)</p> <p>*** payable via e-transfer to <a href="mailto:info@guidescanins.com">info@guidescanins.com</a> only when you receive the invoice. Answer: <b>scent</b> NO other answer will be accepted. or via VISA or MC</p>	<b><u>Vendredi, le 25 oct 2024 * Friday, Oct 25 2024</u></b> <b><u>(39\$ + tx(44.84) per component)</u></b>	
	Élite- Yvonne Ferguson	
	<input type="checkbox"/> ELITE 1 Container Interior Exterior 134.52\$	<input type="checkbox"/> ELITE 2 Container Interior Exterior 134.52\$
	Total: _____\$	

<b><u>Samedi, 26 oct 2024* Saturday, Oct 26 2024</u></b> <b><u>(39\$ + tx(44.84) per component)</u></b>			
<u>Started</u> <u>Chelsea Du Jardin</u>	<u>Avancé *Advanced</u> <u>Chelsea Du Jardin</u>	<u>Excellent</u> <u>Yvonne Ferguson</u>	<u>Jeux * Games</u> <u>Yvonne Ferguson</u>
<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Équipe*Team <input type="checkbox"/> Vitesse*Speed
Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$
Partner pour équipe* Team partner: _____ Total pour Samedi * Total for Saturday: _____ \$			

<b><u>Dimanche, le 27 oct 2024* Sunday, Oct 27 2024</u></b> <b><u>(39\$ + tx(44.84) per component)</u></b>			
<u>Started</u> <u>Chelsea Du Jardin</u>	<u>Avancé *Advanced</u> <u>Chelsea Du Jardin</u>	<u>Excellent</u> <u>Yvonne Ferguson</u>	<u>Jeux * Games</u> <u>Yvonne Ferguson</u>
<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Aériale*Aerial <input type="checkbox"/> Distance
Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$



# GUIDES CANINS

COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS  
SCENT DETECTION COMPETITION



TRIAL Oct 25-26-27 2024 \* CONCOURS 25-26-27 octobre 2024

En appuyant sur le bouton "Envoyer le formulaire", le participant confirme l'acceptation des conditions suivantes:

En contrepartie de l'acceptation de cette inscription à un concours de GUIDES CANINS (l'« organisateur ») et de l'occasion de participer au concours et/ou de faire juger le chien à ce concours ou cette compétition, je, en tant que participant, confirme ce qui suit :

1. J'atteste que je suis le propriétaire réel du chien ou l'agent autorisé du propriétaire réel du chien et que le chien ne constitue pas un danger pour les personnes, les biens et les autres chiens.
2. Il est entendu que l'organisateur de la compétition peut refuser mon inscription pour toute raison qu'il juge suffisante.
3. Je comprends et je reconnais que participer à la compétition comporte certains risques, y compris, sans s'y limiter, des risques de blessures (y compris des blessures graves et la mort) pour moi-même, le chien, un autre chien sous ma responsabilité et les personnes que j'ai invitées (les « personnes apparentées »), de dommages aux biens et autres pertes. Je renonce à toute réclamation que je peux avoir maintenant et dans le futur et je dégage de toute responsabilité, l'organisateur et ses dirigeants, administrateurs, comités, représentants, employés, bénévoles ou agents (le « personnel ») ainsi que tous les organismes qui sanctionnent les compétitions (les « organismes ») et je consens à ne pas intenter de poursuite contre eux en cas de blessures, de décès, de dommages aux biens ou autres pertes que moi ou mes personnes apparentées peuvent avoir subies, quelle qu'en soit la cause, y compris la négligence, une rupture de contrat, légale ou autrement, des fautes et des erreurs de jugement quelconques.
4. J'assume entièrement la responsabilité de ma conduite et de celle de mes personnes apparentées pendant la totalité de la compétition. J'accepte d'indemniser l'organisateur, le personnel et les organismes de toute réclamation qui peut être faite contre eux ou des coûts, frais, dépenses ou obligations (y compris, sans s'y limiter, les honoraires d'un avocat) encourus par l'organisateur, son personnel et les organismes qui peut se produire en raison :
  1. de tout acte ou omission de ma part, de la part de mes personnes apparentées ou de toute personne dont je suis responsable devant la loi; ou
  2. d'un comportement agressif du chien ou de tout autre chien sous ma responsabilité.
5. J'ai lu et compris les règlements régissant la compétition et les règlements supplémentaires (le cas échéant) figurant dans le programme officiel du concours de même que les politiques des organismes relatives à la discipline (collectivement les « règlements »). J'accepte de respecter les règlements et de me conduire conformément aux règlements et de faire en sorte qu'il en soit de même pour le chien. Il est entendu que moi et/ou le chien pouvons faire l'objet de mesures disciplinaires ou de sanctions pour avoir enfreint les règlements et j'accepte de respecter toute mesure disciplinaire décidée par les organismes et d'être lié par celle-ci.
6. Il est entendu que l'organisateur et/ou les organismes peuvent, dans le cadre de l'administration de la compétition ou de la conduite de ses activités en général, recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels, mes photos et celles de mon (mes) chien (s) et que tous les renseignements personnels et photos recueillis, utilisés ou divulgués par l'organisateur et/ou les organismes seront traités conformément à la politique et aux lois applicables sur la confidentialité des renseignements personnels. Je consens par la présente à ce que l'organisateur et/ou les organismes puissent recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels et mes photos.
7. J'ai eu la possibilité de lire et de comprendre les modalités de cette entente avant de cocher et je l'ai fait en toute connaissance de cause. Il est entendu qu'en acceptant cette entente, je restreins mes droits légaux et j'accepte cette entente volontairement et de plein gré.

By pressing the "AGREE" button, the participant confirms acceptance of these conditions:

In consideration of the acceptance of this entry by GUIDES CANINS (the "Organizer") and the opportunity to have the Dog participate, compete in and/or be judged at this event or trial (the "Event"), I, the reader, agree as follows:

1. I certify that I am the actual owner of the Dog, or that I am the duly authorized agent of the actual owner of the Dog and that the Dog is not a hazard to persons, property or other dogs.
2. I agree that the Organizer for the Event may refuse my entry for any reason that it deems to be sufficient.
3. I understand and acknowledge that participation in the Event carries certain risks, including, but not limited to injuries (including serious injuries and death) to myself, the Dog, another dog under my control or persons attending as my guests (including "Related Parties"), damage to property and other losses. I waive any and all claims that I have or may have in the future against, and release from all liability and agree not to sue the Organizer or any of their directors, executives, committees, representatives, employees, volunteers or agents (the "Personnel"), and the Sanctioned Organizations for any injury, death, property damage or other loss that I or my Related Parties sustain due to any cause whatsoever, including negligence, breach of contract, breach of duty, statutory or otherwise, or mistakes or errors of judgment of any kind.
4. I assume full responsibility for the conduct of myself and my Related Parties during the entirety of the Event. I agree to indemnify and save harmless the Organizer, their Personnel and the Sanctioned Organizations from and against any and all claims that may be made against them or costs, fees, expenses or liability (including, without limitation, lawyers' fees)
  1. Any act or omission of myself, my Related Parties or any party for whom I am liable at law; or
  2. Aggressive behavior by the Dog or any other dog under my control.
5. I have read, and do understand the rules of competition and the additional rules (if any) appearing in the trial schedule for the Event, as well as the policies of the Sanctioned Organizations pertaining to discipline (collectively, the "Rules"). I agree to abide by the Rules and to conduct myself and the Dog in accordance with the Rules. I understand that myself and/or the Dog may be subject to disciplinary procedures or sanctions for breach of the Rules and agree to respect and be bound by any disciplinary decision made by the Sanctioned Organizations.
6. I understand that the Organizing Club and/or the Sanctioned Organizations may, in the course of administering the Event or conducting its activities generally, collect, use or disclose my personal information and/or pictures of me or my dog(s) and that any personal information and pictures collected, used or disclosed by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations will be treated in accordance with policy and applicable privacy and personal information laws. I hereby consent to the collection, use and disclosure by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations of my personal information and pictures.
7. I have been given the opportunity to read and understand the terms of this Agreement before agreeing to it, and have in fact done so. I understand that by accepting this Agreement, I am restricting my legal rights and I accept this Agreement voluntarily and of my own free will.

J'accepte